



FR DE EN CS NL DA

Pocket Pro Salinity

Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site Web du fabricant.

Avertissement

Risque d'explosion Une installation incorrecte des piles peut libérer des gaz explosifs. À ce que les piles soient de même type chimique homologué et qu'elles soient insérées dans le bon sens. Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées.

Risque d'incendie. La substitution du type de pile n'est pas autorisée. Utilisez uniquement des piles alcalines.

Attention

Risque d'exposition chimique. Reportez-vous aux fiches techniques de sécurité des matériaux (MSDS) pour connaître les protocoles de sécurité.

Introduction

Ce testeur de salinité s'utilise avec les échantillons d'eau courante.

Touches

	Appuyez pour arrêter les modifications à l'écran.
	Appuyez sur pour effectuer un étalement. Appuyez de manière prolongée jusqu'à ce que «SET» clignote pour accéder au menu des paramètres. Ensuite, appuyez pour parcourir les paramètres. Consultez la section Paramètres.
	Pour quitter, appuyez de manière prolongée.
	Remarque : La fonction Marche ne peut pas être désactivée lorsque le mode Paramètres ou Étalement est activé.

2 Étalonnage

3 Mesure

Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez le bouchon du capteur.

Attention

La présence de bulles d'air en dessous de la pointe du capteur peut entraîner une lenteur de la stabilisation ou une erreur de mesure. Remuez doucement le testeur de manière à éliminer les bulles.

4 Stockage

Consultez le manuel d'utilisation complet sur le site Web du fabricant.

Paramètres

Unit	Unité de température ou de salinité indiquée
AOFF	Arrêt automatique
rSET	Permet de définir les paramètres d'usine et les valeurs par défaut

Garantie

Un an, uniquement pour les défauts de fabrication. Les dommages liés à l'utilisation ne sont pas couverts.

Conformité

Consultez le manuel d'utilisation complet sur le site Web du fabricant.

Pocket Pro Salinity

En *sitio web* del fabricante encontrará información adicional.

Advertencia

Peligro de explosión. Si las pilas no están colocadas correctamente, se puede producir la liberación de gases explosivos. Asegúrese de que las pilas son del mismo tipo y material químico aprobado y están insertadas en el sentido correcto. No mezcle pilas nuevas y usadas.

Peligro de incendio. No se permite la sustitución de la batería Utilice solamente baterías alcalinas.

Precaución

Peligro por exposición química. Consulte los protocolos de seguridad en las hojas de datos actuales de seguridad de los materiales (MSDS).

Introducción

Este comprobador de salinidad está diseñado para muestras de agua generales.

Tecas

	Pulse para detener los cambios en la pantalla.
	Pulse para realizar una calibración. Pulse y mantenga pulsado hasta que aparezca el mensaje parpadear de "SET" para ir al menú de configuración. Luego, pulse para navegar por la configuración. Consulte el apartado de Configuraciones.
	Para salir, pulse y mantenga pulsado. Nota: En el modo de configuración o calibración, el dispositivo no puede apagarse.
	2 Calibración 3 Medición
	Para obtener resultados óptimos, utilice la tapa de la sonda.

Precaución

Si se producen burbujas de aire bajo la punta de la sonda, se puede provocar una estabilización lenta o errores de medición. Agite suavemente la sonda con suavidad hasta que las burbujas desaparezcan.

4 Almacenamiento

Consulte la versión ampliada del manual del usuario disponible en el sitio web del fabricante.

Configuraciones

Unit	Unidad de temperatura o de salinidad mostrada
AOFF	Apagado automático
rSET	Restablecer los valores de fábrica y por defecto

Garantía

Sólo 1 año por los defectos de fabricación. No cubre los daños derivados del uso del producto.

Conformidad

Consulte la versión ampliada del manual del usuario disponible en la página web del fabricante.

Pocket Pro Salinity

Está disponible información adicional no disponible en el sitio web del fabricante.

Aviso

Perigo de explosão. A instalação indevida das pilhas pode provocar a liberação de gases explosivos. Certifique-se de que as pilhas são do mesmo tipo e material químico aprovado e y están inseridas en el sentido correcto. No mezcle pilas nuevas y usadas.

Perigo de incêndio. No se permite la sustitución de la batería Utilice solamente baterías alcalinas.

Precaución

Perigo por exposição química. Consulte los protocolos de seguridad en las hojas de datos actuales de seguridad de los materiales (MSDS).

Introducción

Este medidor de salinidade destina-se à utilização em amostras de água gerais.

Tecas

	Prima para impedir alterações no display.
	Pulse para realizar una calibración. Pulse y mantenga pulsado hasta que aparezca el mensaje parpadear de "SET" para ir al menú de configuración. Luego, pulse para navegar por la configuración. Consulte el apartado de Configuraciones.
	Para salir, pulse y mantenga pulsado. Nota: En el modo de configuración o calibración, el dispositivo no puede apagarse.
	2 Calibración 3 Medición
	Para obtener resultados óptimos, utilice la tapa de la sonda.

Precaución

Si se producen burbujas de aire bajo la punta de la sonda, se puede provocar una estabilización lenta o errores de medición. Agite suavemente la sonda con suavidad hasta que las burbujas desaparezcan.

4 Almacenamiento

Consulte la versión completa del manual del usuario no disponible en el sitio web del fabricante.

Definiciones

Unit	Zobrazená jednotka teploty nebo slanosti
AOFF	Desactivação automática
rSET	Reposição das definições de fábrica e dos valores predefinidos

Garantia

1 año apenas para defectos de producción. Não inclui danos resultantes da utilização.

Conformidade

Consulte a versão completa do manual do usuário no website do fabricante.

Pocket Pro Salinity

Doporučují informace jsou k dispozici na webových stránkách výrobce.

VAROVÁNÍ

Nebzepečí výbuchu. Nesprávné vložení baterie může způsobit uvolňování výbušných plynů. Dbejte, aby baterie byly stejněho chemického typu a aby byly vloženy se správnou orientací. Nepoužívejte současně nové a použité baterie.

Nebezpečí požáru. Nahrazení baterie není povolen. Používejte výhradně alkálické baterie.

Cuidado

Perigo de exposição a produtos químicos. Consulte a ficha de dados sobre segurança de materiais (MSDS) para protocolos de segurança.

Introdução

Toto zařízení pro testování salinita je určeno pro použití ve všeobecných vzorcích vody.

Tlačítka

	Stiskněte tlačítko pro zastavení změn displeje.
	Prima para calibrar. Para aceder ao menu de definições, mantenha premido até que "SET" seja apresentado de forma intermitente. Em seguida, prima para percorrer as definições. Consulte as Definições. Para sair, mantenha o botão premido.
	Nota: Não é possível desligar o dispositivo enquanto estiver no modo de calibração ou de configuração.
	2 Calibración 3 Medición
	Para obtener los mejores resultados, utilice a tapa del sensor.

Cuidado

Prenez garde des bulles d'air sous la pointe de la sonde, car elles peuvent provoquer une stabilisation lente ou des erreurs de mesure. Agitez doucement la sonde jusqu'à ce que les bulles disparaissent.

4 Almacenamiento

Consulte a versão completa do manual do usuário no website do fabricante.

Definições

Unit	Unidade de temperatura ou de salinidade mostrada
AOFF	Apagado automático
rSET	Restablecer los valores de fábrica y por defecto

Garantia

1 año apenas para defectos de producción. Não inclui danos resultantes da utilização.

Conformidade

Consulte a versão completa do manual do usuário no website do fabricante.

CS

Pocket Pro Salinity

Meer informatie vindt u op de website van de fabrikant.

WAARSCHUWING

Explosiegevaar. Door onjuiste plaatsing van batterijen kunnen explosive gassen vrijkomen. Controleer of de batterijen van hetzelfde goedgekeurde chemische type zijn en in de juiste richting zijn aangebracht. Gebruik nieuwe batterijen nooit samen met oude batterijen.

Brandgevaar. Alternatieve voor de batterijen worden niet toegestaan. Gebruik alleen alkalinebatterijen.

FORSIGTIG

Risiko for at blive utsat for kemiske stoffer. Se sikkerhedsdatabladet (MSDS) for sikkerhedsprotokoller.

###

Pocket Pro Salinity
Dodatekowe informacje są dostępne na stronie internetowej producenta.

OSTRZEŻENIE

⚠️ Zagrożenie wybuchem. Niewłaściwie zainstalowane baterie mogą uwalniać gazy wybuchowe. Upewnij się, że bateria jest odpowiedniego typu i zczytała zainstalowana we właściwy sposób z zachowaniem biegunaowości. Nie używać razem zużytych i nowych baterii.

⚠️ Zagrożenie pożarem. Niedozwolone jest stosowanie zastępczych baterii. Używać jedynie baterii alkalicznych.

UWAGA

⚠️ Narażenie na działanie substancji chemicznych. Protokoły warunków bezpieczeństwa można znaleźć w aktualnych kartach charakterystyki (MSDS) materiałów.

Wprowadzenie

Tester zasolenie ogólnego przeznaczenia dla próbki.

Klawisze

	Wcisnąć, aby zatrzymać zmiany wideo na ekranie.
	Wcisnąć, aby dokonać kalibracji. Przytrzymaj, dopóki nie pojawi się komunikat „SET”, aby przejść do menu Ustawienia. Teraz wcisnij przycisk, aby przechodzić pomiędzy poszczególnymi opcjami. Sprawdź menu Ustawienia. Przytrzymaj przycisk, aby opuścić menu.
	Uwaga: Nie można wyłączyć urządzenia w menu ustawień lub w trybie kalibracji.

2 Kalibracja**3 Pomiar**

Aby uzyskać najdokładniejszy wynik, skorzystaj z nasadi czujnika.

UWAGA

⚠️ Pełcherzyki powietrza znajdujące się pod koniczyną sondy mogą spowodować stabilizację lub być przyczyną błędnych pomiarów. Detektory potężnej testerem, półpełcherzyki nie znakują.

4 Przechowywanie

Informacje na ten temat znajdują się w rozszerzonej wersji instrukcji, dostępnej na stronie internetowej producenta.

Ustawienia

Unit	Widoczna jednostka temperatury lub zasolenia
AOFF	Automatyczny wyl.
rSET	Przywraca ustawienia fabryczne i wartości domyslne

Gwarancja

Rok, tylko na wady produkcyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstacych w wyniku użytkowania.

Zgodność

Informacje na ten temat znajdują się w rozszerzonej wersji instrukcji, dostępnej na stronie internetowej producenta.

Pocket Pro Salinity
Mer information finns på tillverkarens webplats.

⚠️ Explosionsrisk. Felaktig placering av batterierna kan göra att explosiva gaser frärsätts. Kontrollera att batterierna är av samma godkända kemiska typ och har placerats i rätt riktning. Blanda inte nya och sedan använda batterier.

⚠️ Brandfarlig. Batteriesubstitution är inte tillåtna. Använd bara alkalisika batterier.

Var försiktig

⚠️ Risk för kemikalieexponering. I de aktuella materialsäkerhetsdatabladet (MSDS) finns säkerhetsprotokoll.

Inledning

Den här salinitet är till för tester i allmänna vattenprover.

Knappar

	Tryck om du vill stoppa ändringar på displayen.
	Tryck om du vill kalibrera. Häll i tills „SET“ blinkar om du vill gå till inställningsmenyn. Sedan trycker du för att bläddra igenom inställningarna. Se Inställningar.
	Avisuta genom att trycka och hålla in. Obs! Strömmen kan inte stängas av i inställningsläget eller kalibreringsläget.

2 Kalibrering**3 Mätning**

Använd huvuduet för att få bästa resultat.

Var försiktig

⚠️ Om det förekommer luftbubblor under givarspetsen kan det leda till långsamt stabilisering eller mätfel. Skaka testaren försiktig tills bubblorna har färvunnit.

4 Förvaring

Läs också den utökade användarhandboken på tillverkarens webplats.

Inställningar

Unit	Temperatur- eller salthaltsenhet
AOFF	Automatyczny wyl.
rSET	Przywraca ustawienia fabryczne i wartości domyslne

Garanti

1 år, endast för tillverkningsfel. Skada från användning täcks inte.

Överensstämmelse

Läs också den utökade användarhandboken på tillverkarens webplats.

Gwarancja

Rok, tylko na wady produkcyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstacych w wyniku użytkowania.

Zgodność

Informacje na ten temat znajdują się w rozszerzonej wersji instrukcji, dostępnej na stronie internetowej producenta.

Pocket Pro Salinity
Lisäteitäjä on valmistajan verkkosivuilla.

VAROITUS

⚠️ Explosionsrisk. Felaktig placering av batterierna kan göra att explosiva gaser frärsätts. Kontrollera att batterierna är av samma godkända kemiska typ och har placerats i rätt riktning. Blanda inte nya och sedan använda batterier.

⚠️ Brandfarlig. Batteriesubstitution är inte tillåtna. Använd bara alkalisika batterier.

Var försiktig

⚠️ Risk för kemikalieexponering. I de aktuella materialsäkerhetsdatabladet (MSDS) finns säkerhetsprotokoll.

Inledning

Den här salinitet är till för tester i allmänna vattenprover.

Knappar

	Tryck om du vill stoppa ändringar på displayen.
	Tryck om du vill kalibrera. Häll i tills „SET“ blinkar om du vill gå till inställningsmenyn. Sedan trycker du för att bläddra igenom inställningarna. Se Inställningar.
	Avisuta genom att trycka och hålla in. Obs! Strömmen kan inte stängas av i inställningsläget eller kalibreringsläget.

2 Kalibrering**3 Mätning**

Använd huvuduet för att få bästa resultat.

Var försiktig

⚠️ Om det förekommer luftbubblor under givarspetsen kan det leda till långsamt stabilisering eller mätfel. Skaka testaren försiktig tills bubblorna har färvunnit.

4 Förvaring

Läs också den utökade användarhandboken på tillverkarens webplats.

Inställningar

Unit	Temperatur- eller salthaltsenhet
AOFF	Automatiskt av
rSET	Inställ på fabriksinställningar och standardvärden

Garanti

1 år, endast för tillverkningsfel. Skada från användning täcks inte.

Överensstämmelse

Läs också den utökade användarhandboken på tillverkarens webplats.

Gwarancja

Rok, tylko na wady produkcyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstacych w wyniku użytkowania.

Zgodność

Informacje na ten temat znajdują się w rozszerzonej wersji instrukcji, dostępnej na stronie internetowej producenta.

Pocket Pro Salinity
За допълнителна информация посетете уеб сайта на производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠️ Опасност от експлозия. Неправилно поставяне на батерии може да доведе до освобождаване на експлозивни газове. Уверете се, че батерии са от един и същи обработени химически модел и са поставени с правилна ориентация. Не смесвайте нови състарени батерии.

⚠️ Риск от пожар. Не е разрешена замяна на батерии. Изволзвайте само алкални батерии.

ВНИМАНИЕ

⚠️ Опасност от химическа експлозия. За информация относно постокопите по безопасност, разглеждайте настоящите листи с данни за безопасност на материали (MSDS).

Въведение

Този солинит е предназначен за измерване на водни проби.

Клавиши

	Приятне за извършване на калibrисване.
	Приятне за извършване на калibrисване.
	Приятне за извършване на калibrисване.

2 Калibrисване**3 Метриране**

Приятне за извършване на калibrисване.

ВНИМАНИЕ

⚠️ Опасност от химическа експлозия. Не е разрешено използване на калibrисване.

2 Калиброване**3 Измерение**

За най-добри резултати използвайте калibrатора на сензора.

ВНИМАНИЕ

⚠️ Ако не се използва калibrатор на сензора, измерванията могат да са неточни. Рекомендуем да използвате калibrатор на сензора.

2 Съхранение

Проверете разширено ръководство за потребител на уеб сайта на производителя.

Настройки

Проверете разширено ръководство за потребител на уеб сайта на производителя.

Гаранция

1 година само за производствени дефекти. Повредите, възникнали следствие на неправилна употреба, не се покриват.

Съвместимост

Вижте разширено ръководство за потребител на уеб сайта на производителя.

2 Калиброване**3 Измерение**

За най-добри резултати използвайте калibrатор на сензора.

PREVIDENIE

⚠️ Nebezpečenstvo výbuchu. Nepravilné vstavanie baterií lahko povzrápi sprošávanie eksplozívnych plinov. Preverte, že ste vziať baterie enaké odobrene kemijske vrste ter do súpravy orientované. Nepoužívajte